



Inhaltsverzeichnis

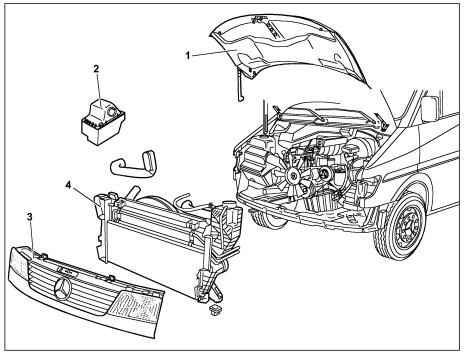
01 Motor vollständig, Kurbelgehäuseentlüftung, Zylinderkopf, Kurbelgehäuse	9
ar0100d1200a Verdichtungsdruck prüfen	
ar0100d1300a Zylinderdichtheit prüfen	12
ar0110d0110a Motor durchdrehen mit Starter	14
ar0110d2400a Motor aus-, einbauen	15
ar0120d5014a Zylinderkopfhaube aus-, einbauen	19
ar0130d5800r Zylinderkopf aus-, einbauen	
ar0130d7162a Zylinderkopf-Trennfläche prüfen, planbearbeiten	25
ar0140d8000r Steuergehäusedeckel aus-, einbauen	28
ar0140d8450a Hauptölkanal am Zylinderkurbelgehäuse hinten abdichten	32
ar0140d8498a Stahlkugel Hauptölkanal herausschlagen, einsetzen	34
ar0140d8499a Kernloch-Verschlußdeckel im Zylinderkurbelgehäuse erneuern	35
ar0140d8913a Abschlußdeckel aus- einhauen	30
ar0140d8913a Abschlußdeckel aus-, einbauenar0140d9133a Zylinderkurbelgehäuse-Trennfläche planbearbeiten	00 //1
ar0140d0202a Zylindarhahrungan massan	11
ar0140d9271a Zylinderbohrung im Kurbelgehäuse aufbohren ————————————————————————————————————	11
ar0140d9271a Zylinderbornung in Kurbeigenause aufbornen ———————————————————————————————————	40
ar0140d9272a Zylinderladibuchse adsbaden ar0140d9273a Zylinderladibuchse einbauen	
ar0140d9291a Zylinderladibuchse elibadenar0140d9291a Zylinderbohrungen bohren und honen	50 51
ar0145d7500b Ölwanne aus-, einbauen	
03 Kurbeltrieb	
ar0310d6111a Pleuel prüfen, instand setzen	
ar0310d7021a Kolben aus-, einbauen	62
ar0310d7311a Kolbenringe aus-, einbauen	66
ar0320d3000a Vorderen Kurbelwellen-Radialdichtring erneuern	68
ar0320d3063a Hinteren Kurbelwellen-Radialdichtring erneuern	
ar0320d4351a Kurbelwelle aus-, einbauen ————————————————————————————————————	
ar0320d4355a Kurbelwelle messen, lagern	
ar0320d8400a Rillenkugellager Kurbelwelle aus-, einbauen	<i>77</i>
ar0330d1600a Riemenscheibe Schwingungsdämpfer aus-, einbauen	78
ar0330d5000a Haltesperre für Kurbelwelle Starterzahnkranz ein-, ausbauen	
ar0330d8002b Schwungrad aus-, einbauen	
05 Motorsteuerung ————————————————————————————————————	
ar0500d2010a Hydraulische Ventilspiel-Ausgleichelemente prüfen	
ar0500d2011a Hydraulische Ventilspiel-Ausgleichelemente aus-, einbauen	
ar0510d4600a Kurbelwellenrad aus-, einbauen	
ar0510d7601a Steuerkette erneuern	
ar0510d7800a Kettenspanner aus-, einbauen	
ar0510d8127d Spannschiene aus-, einbauen ————————————————————————————————————	
ar0510d8484d Gleitschiene im Steuergehäusedeckel aus-, einbauen	
ar0520d6015a Steuerzeiten der Nockenwelle prüfen	94
ar0520d6292a Nockenwelle aus-, einbauen	96
ar0530d3010a Ventilfedern prüfen	99
ar0530d3510a Ventilschaftabdichtungen erneuern	100
ar0530d3731a Ventilführungen prüfen, aus-, einbauen	102
ar0530d3831a Ventilsitzringe erneuern	105
ar0530d4201a Ventile prüfen, bearbeiten	108
ar0530d4511b Ventilsitzringe bearbeiten	
07 Aufbereitung Kraftstoff-Luft-Gemisch	114
ar0703d6712a Einspritzdüsen prüfen	114
ar0711d5500a Düsenhalter aus-, einbauen	116
ar0713d8410a Verteiler-Einspritzpumpe aus-, einbauen	118
ar0713d8420a Zwischenflansch aus-, einbauen	120
ar0713d8430a Spritzbeginn mit HHT einstellen	123
09 Luftansaugung, Aufladung	125
ap0910d0951a Luftfiltereinsatz - Verschmutzung prüfen. Nach Befund erneuern	
ap0910d0980a Luftfiltereinsatz erneuern ————————————————————————————————————	
ar0920d1310a Saugrohr aus-, einbauen	
ar0940d5915a Druckdose Abgasturbolader prüfen	
ar0940d6020a Abgasturbolader aus-, einbauen	130 131
a. 10 10000204 / logustarolidasi ado , ollibadoli	<u> </u>

ar0940d6915a Druckdose Abgasturbolader aus-, einbauen	133
13 Druckluftkompressor, Riementriebe ———————————————————————————————————	134
ap1322d1351a Keilrippenriemen auf Verschleiß und Beschädigung prüfen	134
ap1322d1381a Keilrippenriemen erneuern	
ar1322d1202b Keilrippenriemen aus-, einbauen	
ar1325d3200a Keilrippenriemen-Spannvorrichtung aus-, einbauen	
14 Auspuffkrümmer, Motorbremse, Abgasreinigungsanlage	
ar1410d3915a Auspuffkrümmer aus-, einbauen	
ar1420d7664a Abgasrückführventil mit Wellrohr aus-, einbauen	
15 Elektrische Anlage Motor	
ar1520d4111a Glühkerzen aus-, einbauen	146
ar1530d7100a Starter aus-, einbauen	
ar1540d5032a Generator aus-, einbauen	
ar1540d5710a Riemenscheibe für Generator aus-, einbauen	
18 Motorschmierung, Ölkühlung	
ap1800d0101a Motoröl- und Ölfilterwechsel	151
ar1800d1250a Öldruck prüfen ————————————————————————————————————	
ar1800d4000a Ölspritzdüsen (Kolben) aus-, einbauen	
ar1810d5031c Ölüberdruckventil aus-, einbauen	
ar1810d6020d Ölpumpe aus-, einbauen	
ar1820d3471a Ölfiltergehäuse aus-, einbauen	
ar1830d6840a Öl-Wasser-Wärmetauscher aus-, einbauen	162
20 Motorkühlung	
ap2000d2010a Motor-Kühlsystem Flüssigkeitsstand prüfen, richtigstellen	164
ap2000d2080a Kühlmittel erneuern	168
ar2000d1010a Kühlsystem auf Dichtheit prüfen	180
ar2010d1271a Kühlmittelpumpe aus-, einbauen	
ar2020d3865a Kühler aus-, einbauen ————————————————————————————————————	
ar2030d4300a Kühlsystem-Verschlußdeckel prüfen	
ar2040d5660a Visco-Lüfterkupplung aus-, einbauen	

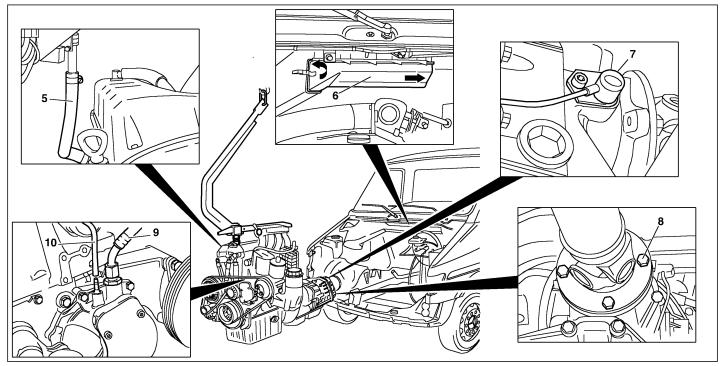
MOTOR

602.980 im TYP 901, 902, 903, 904

- 1 Motorhaube
- 2 Luftfilter
- 3 Vorbaumittelteil
- 4 Kühler

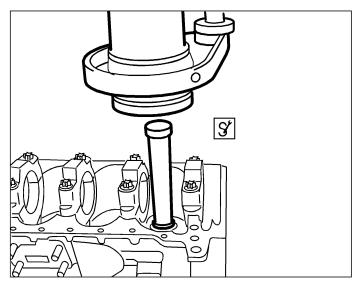


D01.10-0004-06



D01.10-0020-09

MOTOR 601.943, 602.980 /982 /984 /985



P01.40-0301-11

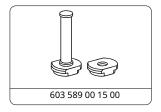
\boxtimes	Ausbauen		
1	Zylinderlaufbuchsen herauspressen	3	603 589 00 15 00
2	Grundbohrung gründlich reinigen		
3	Grundbohrung im Zylinderkurbelgehäuse messen	i Wird der Bohrungs-Ø überschritten	BE01.40-N-1007-02D
		Zylinderkurbelgehäuse erneuern	004 500 53 34 00
		3	001 589 53 21 00
			WH58.30-Z-1001-12A
			WH58.30-Z-1012-12A
			WH58.30-Z-1002-12A

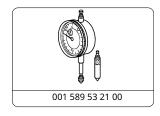
Prüfwerte Zylinderkurbelgehäuse

Nummer	Benennung		Motor 602.980/982/ 983/984/985
BE01.40-N-1007-02D	Bohrungs-Ø für Zylinderlaufbuchse im Zylinderkurbelgehäuse	D2 mm	91,50091,535
		Bild siehe	AR01.40-D-9271A

Prüfwerte Zylinderkurbelgehäuse

Nummer	Benennung		Motor 601.943
BE01.40-N-1007-02D	Bohrungs-Ø für Zylinderlaufbuchse im Zylinderkurbelgehäuse	D2 m	n 91,50091,535
		Bild siehe	AR01.40-D-9271A

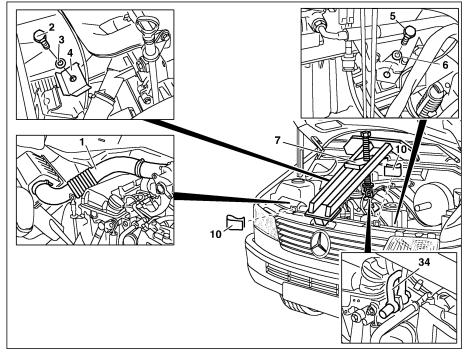




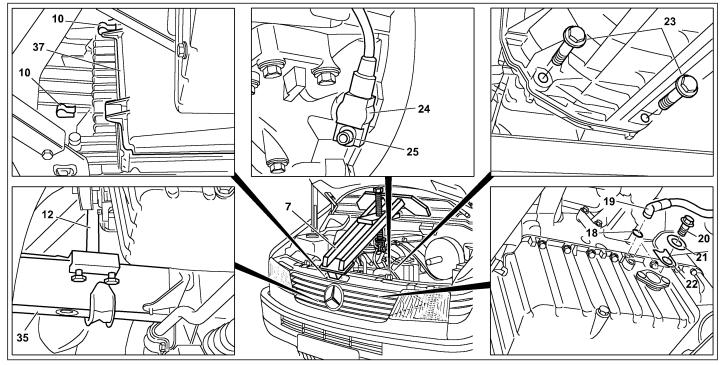
Dorn Meßuhr

MOTOR 601.943, 602.980 im TYP 901, 902, 903, 904

- 1 Luftansaugschlauch
- 2 Sechskantschraube
- 3 Unterlegscheibe
- 4 Wärmeschutzblech
- 5 Sechskantschraube
- 6 Unterlegscheibe
- 7 Motor-Hebevorrichtung
- 10 Klammern



D01.45-0053-06



D01.45-0054-09